

**BS 18 LTX BL Impuls**  
**BS 18 LTX BL Quick**  
**BS 18 LTX Impuls**  
**BS 18 LTX Quick**  
**SB 18 LTX BL Impuls**  
**SB 18 LTX BL Quick**  
**SB 18 LTX Impuls**  
**SB 18 LTX Quick**

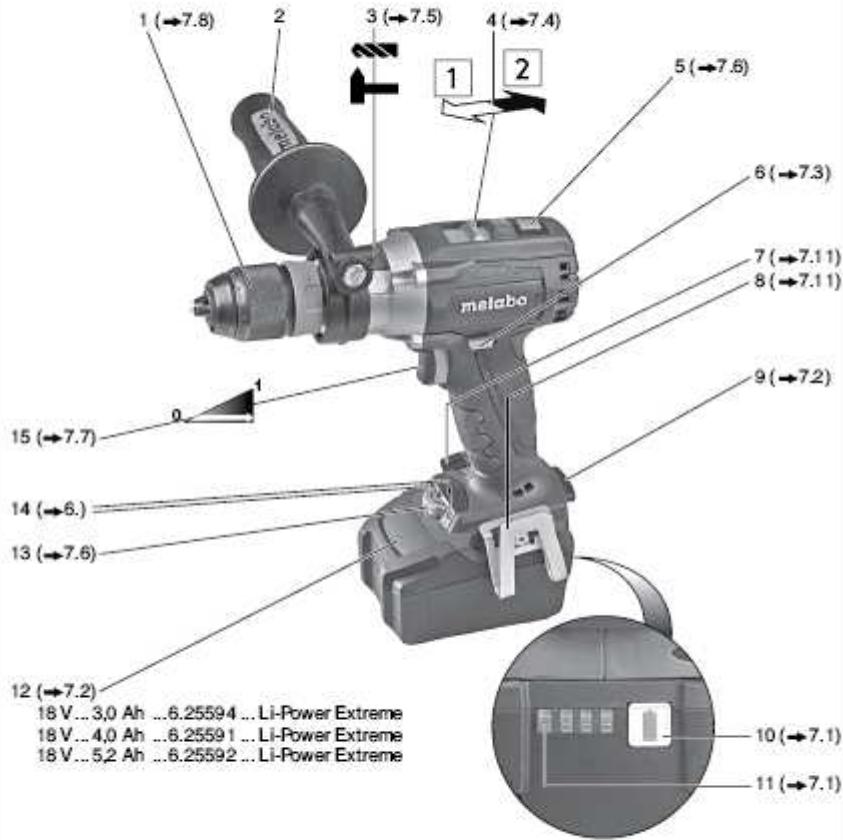


ar ترجمة التعليمات لأصلية

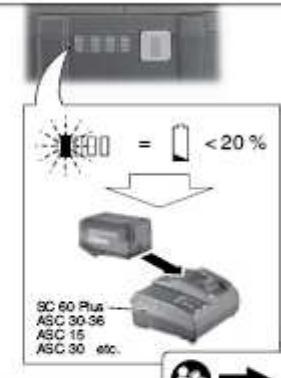
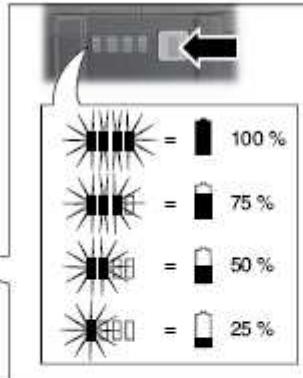


4007430299383

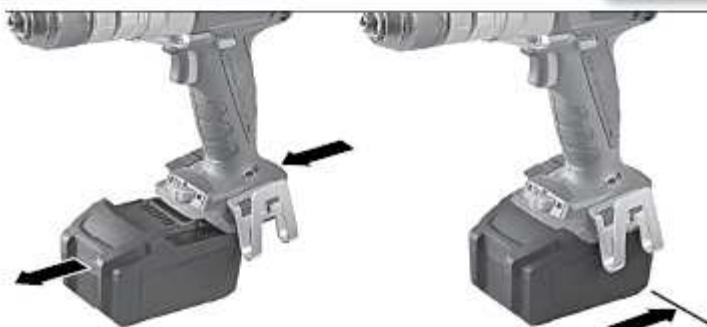
A



6.

**B**

7.1

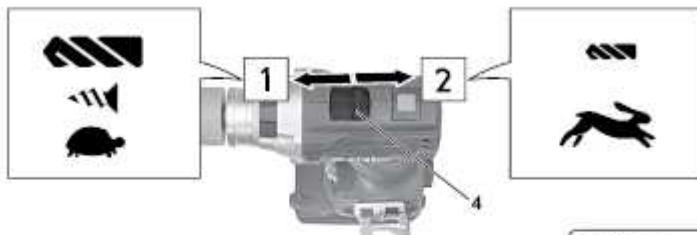
**C**

7.2

**D**

7.3

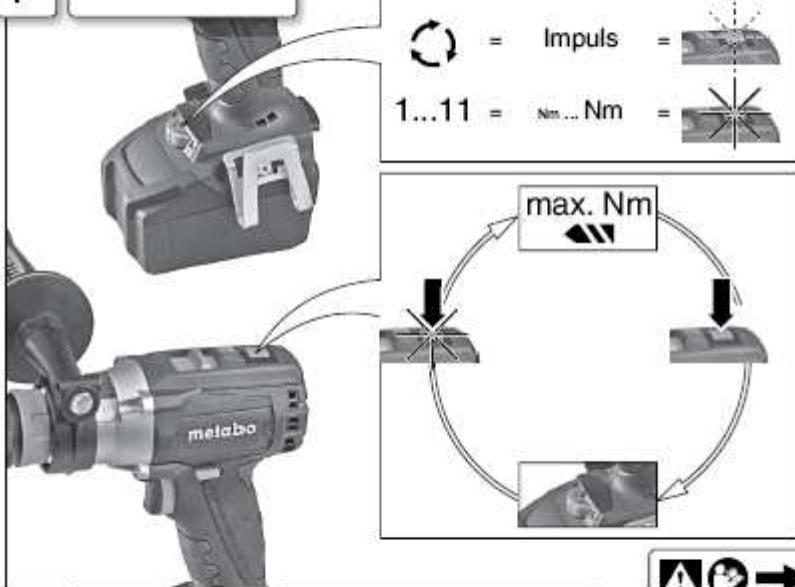
E



⚠️ → 7.4

F

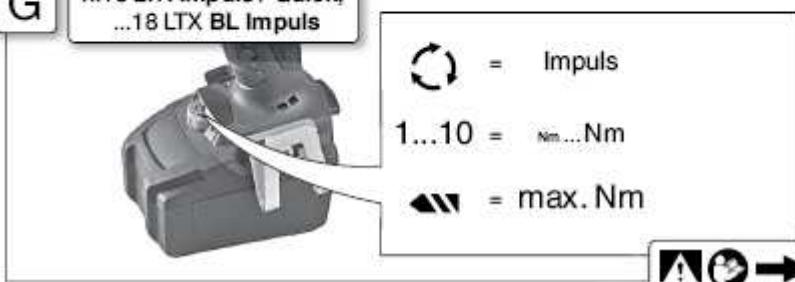
...18 LTX BL Quick



⚠️ → 7.6

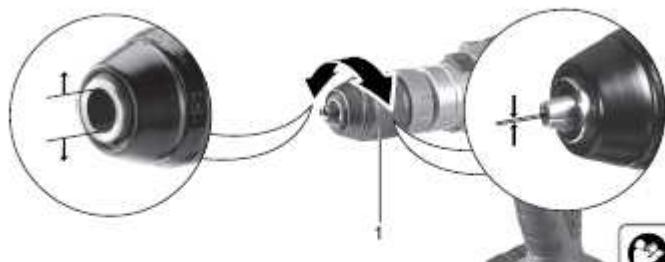
G

...18 LTX impuls / Quick,  
...18 LTX BL Impuls



⚠️ → 7.6

H



7.8

I

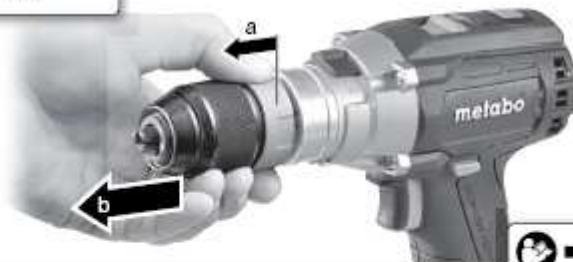
~~... Quick~~



7.9

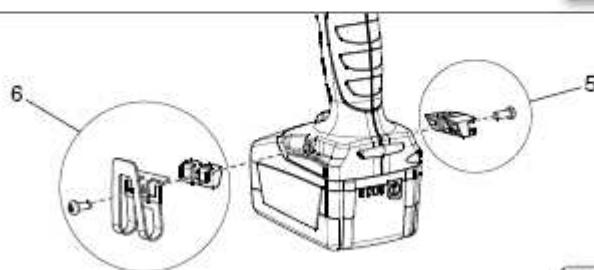
J

~~... Quick~~



7.10

K



7.11

L

		BS 18 LTX BL Impuls *) Serial Number: 02241..				
		BS 18 LTX BL Quick *) Serial Number: 02197..				
		BS 18 LTX Impuls *) Serial Number: 02191..				
		U	V	18		
$n_0$	/min, rpm	1	0 - 600	0 - 600	0 - 600	
		2	0 - 2050	0 - 1700	0 - 2050	
$M_1$	Nm (In-lbs)		44 (390)	55 (487)	44 (390)	
$M_2$	Nm (In-lbs)		49 (434)	60 (531)	49 (434)	
$M_3$	Nm (In-lbs)		90 (797)	110 (974)	90 (797)	
$M_4$	Nm (In-lbs)	1	0,8 - 20 (7 - 177)	6,5 - 24 (58 - 212)	0,8 - 20 (7 - 177)	
		2	0,8 - 8 (7 - 71)	1,7 - 11 (15 - 97)	0,8 - 8 (7 - 71)	
		13 (1/2)				
		D <sub>2</sub> max mm (In)				
		50 (2) 65 (2 9/16)				
		D <sub>3</sub> max mm (In) 2 - - 16 (5/8) 16 (5/8)				
		s /min, bpm - - 38950 32900				
		m kg (lbs) 1,9 (4,2) 2,0 (4,4) 2,0 (4,4) 2,1 (4,6)				
		G UNF(In) 1/2"-20 UNF - 1/2"-20 UNF - 1/2"-20 UNF - 1/2"-20 UNF				
		D <sub>max</sub> mm (In) 13 (1/2)				
		a <sub>h, ID</sub> /K <sub>h, ID</sub> m/s <sup>2</sup> - - 18 / 1,5 13 / 1,5				
		a <sub>h, D</sub> /K <sub>h, D</sub> m/s <sup>2</sup> < 2,5 / 1,5 < 2,5 / 1,5 < 2,5 / 1,5 < 2,5 / 1,5				
		a <sub>h, s</sub> /K <sub>h, s</sub> m/s <sup>2</sup> < 2,5 / 1,5 < 2,5 / 1,5 < 2,5 / 1,5 < 2,5 / 1,5				
		L <sub>pA</sub> /K <sub>pA</sub> dB(A) 76 / 3 80 / 3 91 / 3 91 / 3				
		L <sub>WA</sub> /K <sub>WA</sub> dB(A) 87 / 3 91 / 3 102 / 3 102 / 3				



M

CE \*2) 2011/65/EU 2006/42/EC 2004/108/EC  
\*3) EN 60745-1, EN 60745-2-1, EN 60745-2-2

P.M.

2013/06/20، فولكر سigel  
مدير الابتكار والبحث والتطوير

ميتابوريك جي أم بي اتش - ميتابو - آلي 1 - 72622 نورتنجن، ألمانيا



## ترجمة التعليمات لأصلية

### 1. بيان المطابقة

قم بحماية حزم البطارية من الماء والرطوبة.



لا تعرض حزم البطارية للهب المباشر.



لا تستخدم حزم بطارية معيبة أو مشوهة الشكل.



لا تفتح حزم البطارية.



لا تلمس أو تحدث ماساً كهربائياً في حزم البطارية.

يمكن أن يتسرّب القليل من السوائل الأساسية أو القابلة للاشتعال من بطاريات الليثيوم أيون المعيبة.



إذا تسرب سائل البطارية ولا مس بشرتك، قم بغضله مباشر بالكثير من الماء. إذا تسرب سائل البطارية ولا مس عينيك، اغسلهما بماء نظيف واطلب العناية الطبية.

قم بإزالة حزمة البطارية من الماكينة قبل القيام بأي تعديلات أو إصلاحات.

قبل تركيب حزمة البطارية، تأكد من أن الماكينة مطفأة.

الغبار الناجم عن المواد مثل الطلاء الذي يحتوي على الرصاص، وبعض أنواع الخشب والمواد المعدنية والمعدن قد تكون ضارة. يمكن أن تتسبب عملية ملامسة أو استنشاق الغبار بالحساسية / أو أمراض بالجهاز التنفسى للمنتشغل أو المارة. هناك أنواع معينة من الغبار مصنفة على أنها مسرطنة مثل غبار البليوط والزان و خاصة عندما تترافق مع مواد مصنفة **أكىيف الخشب** (كرومات، مواد واقية للخشب). المواد التي تحتوي على أسيستينوس يجب التعامل معها بواسطة مختصين فقط.

- استخدم جهاز استخراج الغبار حيثما أمكن.  
- يجب أن التهوية في مكان العمل على نحو جيد.

ننصح باستخدام قناع الغبار للفلتر فئة P2.

الالتزام بالشروط المحلية للمواد التي تزيد العمل عليها.  
قم بتأمين قطعة الشغل من الانزلاق، على سبيل المثال باستخدام أجهزة التثبيت.  
قم بتنقل الأدوات الكهربائية الخاصة بك إلا مع هذه الوثائق.



### 5. الأشكال

الرسوم التوضيحية مزودة في بنية تعليمات التشغيل:



شرح الرموز:

اتجاه الحركة



بطيء



سريع



الترس الأول



الترس الثاني



البراغي



لفة الثقب



بدون تحديد للعزم



نحن، بصفتنا المسؤول الحصري، نعلن بأن مفهات براغي الثقب التي تعمل بالبطارية، المعرفة بالنوع والرقم المتسلسل \*1)، تلبى كافة متطلبات التوجيهات \*2) والمعايير \*3). الوثائق الفنية \*4) -

◀ الشكل M.

### 2. الاستخدام المحدد

ماكينات المتقاب والثقب الدفعي مناسبة للثقب في المعدن والخشب والبلاستيك والمواد المماثلة، وأيضاً لشد وفك البراغي والتسنين الوليبي كما أن ماكينات المتقاب الدفعي مناسبة للثقب في البناء وأعمال الطوب والحجر.

يتحمل المستخدم المسؤولية وحده عن أي ضرر ناجم عن الاستخدام غير المناسب.

يجب مراعاة اللوائح التنظيمية العامة المقبولة للوقاية من الحوادث ومعلومات السلامة المرفقة.

### 3. تعليمات السلامة العامة

لحمائكم وحماية الأداة الكهربائية خاصةكم، الرجاء  
الانتهاء لكافة أجزاء النصوص المشار إليها بهذه الإشارة !



تنبيه – قراءة دليل التشغيل من شأنها أن تخفف من مخاطر التعرض لإصابة



تنبيه برجوا قراءة كافة تبيهات وتعليمات السلامة إن التخلف عن الانتزام بختبرات وتطبيقات السلامة قد يؤدي إلى التعرض لصدمه كهربائية أو الحريق / أو التعرض لإصابة خطيرة .  
الرجاء الاحتفاظ بكلفة تعلميات ومعلومات السلامة للرجوع إليها مستقبلاً.  
لا تقم بنقل الأداة الكهربائية الخاصة بك إلا مع هذه الوثائق.



### 4. تعليمات السلامة الخاصة

ارتدى واقفات الأذن عند استعمال ماكينات المتقاب الدفعي (الماكينات المعينة بالرمز SB). إن التعرض للضجيج من الممكن أن يؤدي إلى فقدان السمع.

استخدام المقابض المساعدة المزودة مع الأداة (بناء على الموديل) من الممكن أن يؤدي فقدان السيطرة إلى التعرض لإصابات .

قم ب腋اسك الأداة الكهربائية بواسطة أسطح الإمساك المغزولة عند تنفيذ أي عملية حيث قد يتلامس ملحق القطع/ المرتبط مع الأسلاك الخفية. قد يؤدي تلامس ملحق القطع/ المرتبط المتلامس مع سلك كهربائي مكسوف "شنط" إلى تكهرب الأجزاء المعدنية من الأداة الكهربائية وتعرض المشغل للصعق الكهربائية.

تأكد من أن البقعة التي سوف تعمل عليها خالية من أي كوابيل كهرباء أو خطوط غاز أو أنابيب مياه (على سبيل المثال باستخدام جهاز الكشف عن المعادن).

الثقب الدفعي  
قدرة العزم

- 1 قابض اللقم (جوزة) (جوزة) بدون مفتاح
- 2 مفتاح إضافي
- 3 مفتاح متزلاق (ثقب عادي، ثقب دفعي)
- 4 مفتاح جانبي (الرس الأول/ الثاني)
- 5 زر (التبديل بين "الحد الأقصى للعزم" والوظيفة المحددة بقرص الضبط (13))
- 6 مفتاح تحديد اتجاه الدوران (ضبط التدوير، قفل النقل) - على كلا جانبين
- المكينة
- 7 مخزن اللقم\*
- 8 هوك الحزام\*
- 9 زر فك حزمة البطارية
- 10 زر مؤشر القراءة
- 11 مؤشر القراءة والإشارة
- 12 حزمة البطارية
- 13 قرض الضبط (وظيفة النابض، التحكم بالعزم، وحيثما أمكن "الحد الأقصى للعزم")\*
- 14 مصاكيج LED
- 15 مفتاح الزناد

\* محدد بالإادة

## 7. الاستخدام

**7.1 حزمة البطارية، القراءة وعرض الإشارة** ◀ الشكل B

أشحن حزمة البطارية قبل الاستخدام  
إذا انخفض مستوى الأداء، أعد شحن حزمة البطارية  
درجة التخزين المثلثي ما بين 10 درجة مئوية و 30 درجة مئوية

**7.2 إزالة واستبدال حزمة البطارية** ◀ الشكل C

**7.3 ضبط اتجاه الدوران، تشغيل جهاز سلامنة النقل (قفل مفتاح التشغيل)** ◀ الشكل D

**7.4 اختبار الترس** ◀ الشكل E

فقط بتفعيل المفتاح الإنزلاقي (4) فقط عندما يكون المحرك في وضع التوقف الناتم!

**7.5 الضبط للثقب العادي، الثقب الدفعي** ◀ الشكل A

اضغط على المفتاح الإنزلاقي (3).

**7.6 ضبط التحكم بالعزم، الحد الأقصى للعزم، وظيفة النابض**

لا تعمل لفترات طويلة مع تشغيل وظيفة النابض (يمكن أن ترتفع درجة حرارة المحرك).

## الماكينات التي تحمل التسمية ...18 LTX BL Quick....

◀ الشكل F

قم بتدوير قرص الضبط (13) لتشغيل وظيفة النبض (الزر (5) يومض)  
أو لتشغيل التحكم بالعزم (الزر (5) يضيء باستمرار)

لتحدد الأقصى للعزم (موقع الثقب)، اضغط على الزر (5) (الزر (5) لا يومض). لتفعيل إعدادات قرص الضبط مرة أخرى: اضغط على زر (5) مرة أخرى أو قم بتدوير قرص الضبط.

## الماكينات التي تحمل التسمية 18... Quick ... LTX Impuls/

◀ الشكل G

قم بتحديد وضع التشغيل المطلوب على قرص الضبط (13):

1...10 = التحكم بالعزم

للم الثقب = الحد الأقصى للعزم

النبض = وظيفة النبض

## 7.7 التشغيل/إيقاف التشغيل، ضبط السرعة

◀ الشكل H

التشغيل، السرعة: اضغط على الزناد (15). يمكن تغيير السرعة بالضغط على الزناد.

إيقاف التشغيل: أطلق الزناد (15). ملاحظة: الضوضاء التي تصدرها الماكينة عند إيقاف تشغيلها تكون بسبب التصميم (التوقف السريع) ولا تتأثير لها على وظيفة الماكينة أو عمر الخدمة.

## 7.8 قابض اللقم (جوزة) (جوزة) بدون مفتاح

◀ الشكل I

يوجد ساق الأداة الصلب، ربما يكون هناك حاجة إلى إعادة الشد بعد فترة قصيرة من التشغيل.

ملاحظة حول الماكينات التي تحمل العلامة ...SB...:

1. صوت الساقات الذي يمكن سماعه بعد فتح قابض اللقم (جوزة) (جوزة) القب وظيفي ويتم إيقافه بالتدوير الكسبي للجلبة.

2. آداة التثبيت:

قم بتدوير الجلبة (1) في اتجاه "GRIP, ZU" حتى التغلب على المقاومة الميكانيكية الملحوظة.

إنذار! قابض اللقم (جوزة) (جوزة) الثقب لم يتم شده بالكامل بعد! استمر في تدوير الجلبة ( يجب أن تصدر صوت "كليك" عند التدوير) حتى نهاية التدوير - الآن فقط تكون الأداة مثبتة بأمان.

التنظيف: من حين آخر، احمل الماكينة بشكل عمودي مع مواجهة قابض اللقم (جوزة) بدون مفتاح نحو الأسفل وقم بتدوير الجلبة بالكامل في اتجاه "AUF, RELEASE" ثم قم بالتدوير بالكامل باتجاه "GRIP, ZU".

يخرج الغبار المجمع من قابض اللقم (جوزة) بدون مفتاح.

## 7.9 فك قابض اللقم (جوزة)

◀ الشكل I

طريق نفس الإجراءات عن تثبيت قابض اللقم (جوزة)، باستثناء الترتيب العكسي

7.10 قابض اللقم (جوزة) مع نظام تغيير لقم سريع (الموديلات BS 18 LTX Quick, BS 14.4 LTX Quick ◀ الشكل J

للإزالة: اضغط على حلقة الانترلوك إلى الأمام (a)، ارفع وابعد قابض اللقم (جوزة).

للتركيب: اضغط على حلقة الانترلوك إلى الأمام وحرك قابض اللقم (جوزة) إلى مسافة حد التوقف على عمود دوران الثقب

## 10. أعمال التصليح

يجب أن تتم أعمال التصليح للأدوات الكهربائية بواسطة فنيين كهربائيين مختصين فقط إذا كان لديك أي من أدوات متناول الكهربائية بحاجة إلى تصليح، الرجاء الاتصال بمكرز خدمة متناول. للعنوان يمكنكم الاطلاع عليها على الموقع الإلكتروني: [www.metabo.com](http://www.metabo.com)

يمكن تنزيل قوائم قطع الغيار من الموقع الإلكتروني. [www.metabo.com](http://www.metabo.com)

## 11. الحماية البيئية

لا تسمح بلامسة حزم البطارية للماء. لحماية البيئة، لا تخلص من الأدوات الكهربائية أو حزم البطارية مع النفايات المنزلية. يجب مراعاة اللوائح التنظيمية المحلية بشأن التجميع والتوريد المنعزل للماكينات غير المستعملة، والتغليف والملحقات. قبل التخلص، قم بتقريغ حزمة البطارية في الأداة الكهربائية. قم بحماية الأقطاب من التلامس (على سبيل المثال، بمحابيتها شريط لاصق).

## 12. المواصفات الفنية

◀ الشكل L. تحفظ بالحق في إجراء تحسينات فنية.

$$\begin{aligned} U &= \text{вольтаж حزمة البطارية} \\ n0 &= \text{سرعة بدون تحمل}\end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{عزم الشد للبراغي:} \\ M1 &= \text{استخدام شد البراغي (الخشب)} \\ M2 &= \text{عزم النبض} \\ M3 &= \text{استخدام شد البراغي (المعدن)} \\ M4 &= \text{عزم قابل للتعديل}\end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{قطر الثقب الأقصى:} \\ D1_{\max} &= \text{في الصلب} \\ D2_{\max} &= \text{في الخشب اللين} \\ D3_{\max} &= \text{في الخرسانة} \\ s &= \text{المعدل الدفعي الأقصى} \\ m &= \text{الوزن (مع أصغر حزمة بطارية)} \\ G &= \text{سن عمود الدوران} \\ D_{\max} &= \text{نطاق ثبيت قابض اللقم (جوزة)} \\ \text{القيم المقاسة محددة وفقاً لـ EN 60745.} \\ \text{التيار المعاشر} &= \text{الصلة}. \end{aligned}$$

المواصفات الفنية المعروضة خاضعة للتقوّف (وفقاً للمعايير الصالحة ذات الصلة).

### قيم الانبعاثات

**!** باستخدام هذه القيم، يمكنك تقدير الانبعاثات من هذه الأداة الكهربائية ومقارنتها هذه القيم بالقيم المنشورة من أي أدوات كهربائية أخرى. ربما تكون القيمة الفعلية أعلى أو أقل، بناء على الاستخدام المخصص ووضع الماكينة أو الأداة الكهربائية. في تقدير القيم، عليك تضمين قدرات التوقف عن العمل وفترات الاستخدام القليل. بناء على قيم الانبعاثات المقدرة، يجب تحديد الإجراءات الوقائية المستخدم - على سبيل المثال، أي خطوات تنظيمية يجب وضعها.

## 7.11 تركيب هوك الحزام (بناء على خصائص الماكينة) / مخزن اللقم (بناء على خصائص الماكينة) ◀ الشكل K.

قم بتنبيت هوك الحزام على الإيسار (8)، كما هو مبين. قم بتنبيت مخزن اللقم على الإيسار (7)، كما هو مبين.

## 8. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### 8.1 نظام مراقبة الوظائف المتعددة للماكينة

في حال توقف الماكينة عن التشغيل أياً، تكون الأجهزة الإلكترونية في الماكينة قد نشطت ووضّح الحماية الآلية. أصوات إشارة تنبية (تبثّيست) يتوقف صوت التنبية بعد 30 ثانية كحد أقصى أو عندما يتم إطلاق الزناد (15).

على الرغم من هذه الوظيفة الوقائية، لا يزال التحميل العالي ممكناً مع بعض الاستخدامات المعينة ويمكن أن يؤدي إلى تلف الماكينة.

#### الأسباب والحلول:

1. حزمة البطارية تقرّبها فارغة ◀ الشكل A، (تحمي الأجزاء الإلكترونية حزمة البطارية ضد التلف من خلال التفريغ الكامل).

إذا كان مصباح LED يومض (11)، تكون حزمة البطارية فارغة تقرّباً. إذا نزل الأمر، اضغط على الزر (10) وتحقق من أضواء (11) LED للتحقق من مستوى شحن البطارية. إذا كانت حزمة البطارية تقرّبها فارغة، يجب إعادة شحنها.

1. التحميل العالي لفترة طويلة مستمر للماكينة من شأنه أن يفصل وظيفة فصل قطع التشغيل بسبب درجة الحرارة اترك الماكينة وحزمة البطارية لتبرد.

**ملاحظة:** إذا كانت حزمة البطارية ساخنة جداً، سوف تبرد البطارية بسرعة أكبر في شاحن "ميرلد للهوا".

**ملاحظة:** سوف تبرد الماكينة بسرعة أكبر إذا قمت بتشغيلها بسرعة الخمول.

3. إيقاف التشغيل الآمن من متناول: تم إيقاف تشغيل الماكينة أياً. إذا كان معدل انحراف التيار مرتفعاً للغاية (على سبيل المثال، إذا حدث انفجار أو اهتزاز مفاجئ في الماكينة)، سوف تتوقف الماكينة عن التشغيل. قم بإيقاف تشغيل الماكينة بالزناد (15). قم بتشغيله مرة أخرى واستمر في العمل كالمعتاد. لمنع الماكينة من الاهتزاء. قم بإيقاف تشغيل الماكينة بالزناد (15). ثم أكمل العمل كالمعتاد. لمنع الماكينة من الاهتزاء.

### 8.2 ملاحظة:

يتوقف مصباح LED (14) أوتوماتيكياً بعد فترة محددة من الوقت. لتفعيل الوظائف الإلكترونية: اضغط على الزناد (15).

## 9. الملحقات

استخدام فقط معدات متناول الأصلية. استخدم فقط المعدات التي تلي المطلوبات والمواصفات المدرجة في تليميّات التشغيل هذه.

قم بتنبيت الملحقات بحالكم. قم بتأمين الأداة إذا كانت مشتعلة في قوس. من الممكن أن يؤدي فقدان السيطرة إلى التعرض لإصابات.

للحصول على مجموعة كاملة من الملحقات، يمكنكم الدخول إلى الموقع الإلكتروني على [www.metabo.com](http://www.metabo.com) أو مشاهدة كatalog الملحقات..

حددت القيمة الإجمالية لاهتزاز (مجموع الكميات الموجة للاتجاهات الثلاثة) وفقاً لـ EN 60745 كما يلي:

ah, ID = قيمة الانبعاث الاهتزازي  
(القب الدفعي في الخرسانة)  
ah, D = قيمة الانبعاث الاهتزازي  
(النفث في المعدن)

ah, S = مستوى الانبعاث الاهتزازي  
(شد البراغي بدون دفع)  
Kh, ... = منقوارت (اهتزاز)

المستوى النموذجي A - مستويات الصوت الفاعلة المنظورة:

LpA = مستوى ضغط الصوت  
LWA = مستوى الطاقة الصوتية  
KpA, KWA = التقاويم (مستوى الصحبة)  
خلال التشغيل يمكن أن يتجاوز مستوى الضجيج 80 ديسيل (أمير)

ارتدي واقيات الأذن!





تعليمات الأمانة

170 26 911 – 0315

## ملاحظات تحذيرية عامة للعدة الكهربائية

تحذير  
الأخطاء عند تطبيق الملاحظات التحذيرية  
والتعليمات قد يؤدي

إلى الصدمات الكهربائية، إلى نشوب الحرائق، وأو الأصابة  
بجروح خطيرة.

### احفظ جميع الملاحظات والتعليمات للمستقبل.

يقصد بمصطلح العدة الكهربائية المستخدم في الملاحظات التحذيرية، العدة الكهربائية الموصولة بالشبكة الكهربائية (بواسطة كابل الشبكة الكهربائية).

### (1) الأمان بمكان العمل.

(a) حافظ على نظافة وحسن إصاعة شغالك، الفوضى في مكان الشغل ومجالات العمل الغير مضاءه قد تؤدي إلى حدوث الحوادث.

(b) لا تشتغل في العدة في محيط معرض لخطر الانفجار وللذى توفر فيه السوائل والغازات أو الأغيرة القابلة للاشتعال العدة الكهربائية تشكل الشرار الذى قد يتغير فيجعل الأغيرة والأخر.

(c) حافظ على بقاء الأطفال وغيرهم من الأشخاص على بعد عندما تستعمل العدة الكهربائية، قد تفقد السيطرة على الجهاز عند التأقلم.

### (2) الأمان الكهربائي.

(a) يجب أن يتلامن قابس وصل العدة الكهربائية مع القبس، لا يجوز تغيير القابس بأى حال من الأحوال، لا تستعمل القوابس المهازي، مع العدة الكهربائية المؤرضة تأريض وقاني، تخفض القوابس التي لم يتم تغييرها والقبس الملامنه من خطر الصدمات الكهربائية.

(b) تجنب ملامسة السطوح المؤرضة كالأنابيب وراغبات التدفئة، والمدافئ والبرادات بواسطة جسمك، يزداد خطر الصدمات الكهربائية عندما يكون جسمك مؤرض.

(c) أبعد العدة الكهربائية عن الأمطار أو الرطوبة، يزداد خطر الصدمات الكهربائية ان تسرب الماء الى داخل العدة الكهربائية.

(d) لا تنسى استعمال الكابل لحمل العدة الكهربائية أو لتعليقها لسحب القابس من المقبس، حافظ على ابعاد الكابل عن الحرارة والزيت والحواف الحادة أو عن أجزاء الجهاز المتحركة، تزيد الكابلات التالفة أو المتشابكة من خطر الصدمات الكهربائية.

- (e) استخدم فقط كابلات الحديد الصالحة لاستخدام الخارجي أيضاً عندما تشتعل في العدة الكهربائية بالخلاء، يخضع استعمال كابل تمديد مخصص للأستعمال الخارجي من الصدمات الكهربائية.
- (f) ان لم يكن بالأمكان تجنب تشغيل العدة الكهربائية في الأجزاء الرطبة، فاستخدم مقناط للوقاية من التيار المتختلف، ان استخدام مقناط الوقاية من التيار المختلف يقلل خطر الصدمات الكهربائية.

### (3) أمان الأشخاص

(a) كن يقطا وانتبه الى ما تفعله وقم بالعمل بواسطة العدة الكهربائية بتغفل، لا تستخد المعه الكهربائيه عندما تكون متعب أو عندما تكون تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو الأدوية. عدم الانتباه للحظه واحدة عند استخدا العدة الكهربائية قد يؤدي الى اصابات خطيرة.

(b) ارتد عد الوقاية الخاص وارتدى دائماً نظاره. يجب ارتداء عد الوقاية الخاص، كقناط الوقاية من الغبار و أحذية الأمان الواقية للانزلاق، والخوذة و واقية الأذنين، حسب نوع واستعمال العدة الكهربائية لتجنب حدوث أي حوادث و تقليل الأصابات او حدوث أي جروح.

(c) تجنب التشغيل بشكل غير مقصود، تأكيد من أن العدة الكهربائية مطفأة قبل توصيلها بامداد التيار الكهربائي / أو بالمركم أو حتى قبل حملها أو رفعها، ان كنت تضع اصبعك على المفتاح قبل حمل العدة الكهربائية أو ان وصلت الجهاز بالشبكة الكهربائية عندما يكون قيد التشغيل، قد يؤدي ذلك الى حدوث الحوادث.

(d) انزع مقناط الضبط أو عدة الربط عند تشغيل العدة الكهربائية قد يؤدي العدة أو المقناط المتواجد في الجزء الدوار من الجهاز الى الأصابة بجروح.

(e) تجنب اوضاع الجسم الغير طبيعية، قف بأمان وحافظ على توازنك دائماً، سيسمح ذلك لك بالسيطرة على الجهاز عند حدوث أي حادث غير متوقع.

(f) ارتد الثياب المناسبة، لا ترتدي الحلي أو الثياب الفضفاضة، حافظ على ابقاء الشعر والقفازات والثياب على بعد عن أجزاء الجهاز المتحركة، قد تتشابك الثياب الفضفاضة واللحى والشعر الطويل بالأجزاء المتحركة. (g) ان تركيب ادوات وأجهزة شطوط و تجميع الغبار، فتاكد أنها موصولة و تعمل بشكل كامل و سليم، ان استخد أحجهة شفط الأغبره يقلل من خطر الأصابات الناجمة عن الأغبره النبعثة.

#### ٤) حسن معاملة الأجهزة الكهربائية.

(a) لا تقرط بتحميل الجهاز، استخدم بتقنية أعمال

وأشغال العد الكهربائي المناسبة لذلك، انت تعمل بشكل أفضل  
وأداء أفضل وأكثرأمانا عندما تستخدم العد المناسب للأداء المناسب.

(b) لا تستخدم العدة الكهربائية اذا كان مقتاحها تالف، العدة

الكهربائية التي لم يعد باستطاعتك تشغيلها أو اطفائها  
تخد طبيرة و يجب تصليحها.

(c) اسحب القابس من المقبس و/أو انزع المركم قبل ضبط  
الجهاز، وقبل استبدال قطع التتابع أو قبل وضع الجهاز جانبا.

تمن الأجراءات الاحتياطية هذه من تشغيل الجهاز بشكل غير  
مقصود.

(d) احتظر بالعدد الكهربائي بعيدا عن متناول الأطفال.

لا تسمح باستخدام العدد الكهربائي لمن ليس لهم خبره فيها  
أو لمن لم لا يقرأ كتيب التعليمات.

العدد الكهربائي خطيره ان تم استخدامها من قبل أشخاص  
دون خبرة أو غير أكفاء.

(e) المحافظة على المعدات الصناعية. قم

الأجزاء المتحركة أو الأجزاء الغير مثبتة بشكل صحيح

والقطع المكسورة التي قد تؤثر على أداء المعدة.

اذا لاحظت وجود آية اعطال أو أجزاء مفقودة أو مكسورة، قم مباشرة  
بصيانة المعدة لتجنب الوقوع في آية حوادث، أحضر الحوادث تترجم من

الأجزاء

الثالثة والغير مثبتة.

(f) احفظ معدات القطع بشكل نظيف و حاد، قم دائما باستخدام

أدوات جديدة و حادة لامكينات القطع، للحصول دائما  
على أفضل النتائج.

(G) قم باستخدام المعدات والأكسسوارات والريش بشكل

بناء على التعليمات المرفقة، مع مراعاة طريقة العمل والأداء  
عدم مراعاة الاستخدام سوف يؤدي الى حدوث نتائج خطيرة.

(5) استخدام المعدات ذات البطارية وطرق المحافظة عليها.

(a) قم بشحن البطارية عن طريق الشاحن الأصلي فقط. استخدام

شاحن غير مخصص قد يؤدي الى حدوث حرائق و اعطال خطيرة.

(b) قم باستخدام المعدة مع البطارية المرفقة مع الجهاز . والتي  
هي مصممة للاستخدام مع نفس النوع من الأجهزة.

عدم مراعاة الاستخدام سوف يؤدي الى حدوث نتائج خطيرة.

(c) في حالة عدم استخدام شاحن البطارية، قم بحفظها بعيدا  
عن المعدن مثل العملات المعدنية أو المسامير او اي موصل كهربائي





170273552\_ar\_0215 (incl.SHW)



ذ م

ميتابو - ألي 1

نيوتنجين 72622

المانيا

[www.metabo.com](http://www.metabo.com)